

# Maatii keetiif nagayaan jiraadhu. **Maatiin kee si barbaadu.**

Gargaarsaa fi odeeffannoo  
Kaanseriitiif **13 11 20**  
bilbili yookaan ilaali,  
[cancervic.org.au](http://cancervic.org.au)

## Odeeffannoo caaluuf

Afaan keetiin namatti dubbatuu yoo  
barbaadde **13 14 50** bilbili **Cancer Council**  
**Victoria** akka barbaaddu gaafadhu.

### Baallama kee

#### Waa'ee buubbuu (bowel) ilaalamuu Doktora fayyaa keetti dubbadhu

Yookaan Sagatnaa Biyyalessaa Ilaalama  
Kanserii Buubbuu (National Bowel  
Cancer Screening Program) kan ittiin of  
ilaaltu yoom akka manatti siif ergamu  
baruuf **1800 627 701** irratti bilbili.

Guyyaa: \_\_\_\_\_

Bakka: \_\_\_\_\_

#### Harma kee ilaalamuuuf (breast screen) baallama qabatuu

Laali, breastscreen.org.au yookaan **13 20 50**

Guyyaa: \_\_\_\_\_

Bakka: \_\_\_\_\_

#### Gadameessa kee ilaalamuuuf baallama qabatuu

Kan si ilaalan as barbaadi cancervic.org.  
au/CervicalDirectory yookaan waa'ee  
gadameessa ilaalamuu caalaatti  
baruuf Gumii Kaanserii (**Cancer Council**)  
**13 11 20** irratti itti bilbili.

Guyyaa: \_\_\_\_\_

Bakka: \_\_\_\_\_



# Ilaalami. Umrii dheeradhu.

Balaan kaanserii umrii dhalootaa  
kee 50 irraa eegalee ni dabala.

Ilaalamuuun dursitee akka dhukubaa kaanserii  
of irratti argitu si gargaara yookaan akka ati of  
irraa dhorkitu si gargaara.

- > Kaanserii buubbuu (bowel cancer)
- > Kaanserii harmaa
- > Kaanserii gadameessaa



## Kaanserii buubbuu (Bowel screening)

**Yoo umriin kee 50-74**, gidduu tahe meeshaa ittiin ilaalamtu mana keetti tola siif ergamutti gargaaramtee wagga lama lamaan yeroo hunda kaanserii buubbuu ilaalamuu qabda.

Kan ilaalamani bakkee yeroo bahamu kan dhiigaan makate yoo tahe kan nuti ijaan arguu hin dandeenyne tarii mallattoo kaanserii buubbuu tahuu mala. Kanas mana keetti of ilaaluu dandeessa.

Dhiiras tahe dhalaan kan ilaalamani yeroo mallattoo yookaan dhukubbii namatti dhagahamu miti yookaan yoo sanyii yookaan maatii keessa dhukubni kaanserii buubbuu jiraatee qofaaf miti.

Namoota umriin isaanii 50-74 gidduu tahe wagga lama lamaan meeshaan ittiin ilaalamani tola Sagatnaa Biyyalessaa Ilaalama Kanserii Buubbuu (National Bowel Cancer Screening Program) irraa manatti ergama.

Sagantaa **biyoyolessaa kana keessatti tola kennama**.



**Yoo dafee bira gahame dhibee kaanserii buubbuu 10 keessaa 9 gahaatti wal'aansa fayyaa argatuu fi irraa fayyuutu danda'ama.**

## Harma ilaalamuu (Breast screening)

**Yoo umriin kee 50-74**, gidduu tahe wagga lama lamaan harma ilaalamuu qabda.

Harma ilaalamuu (x-ray) dhibee kaanserii harma kee keessa sakatta'a.

Harma ilaalamuun dhalaa meeshaadhaan ilaalanii bakka dhokataa tahetti ilaalamani; sunis Daqiqaa muraasa qofaa fudhata. Yoo kan sitti tolu tahe hirya (saayiba) yookaan maatii kee waliin dhaquu dandeessa.

Harma ilaalamuun yeroo mallattoo yookaan dhukubbii namatti dhagahamu miti yookaan yoo sanyii yookaan maatii keessa dhukubni kaanserii harmaa yookaan gadameessaa jiraatee qofaaf miti.

Kara **BreastScreen Victoria tola ilaalamt**.



**Kaanseriin harmaa yoo dafee bira gahame gahaatti wal'aansa argatuuf hireen isaa ni jira.**

## Gadameessa ilaalamuu

**Yoo umriin kee 25-74** gidduu tahee fi qunnamtii saalaa taasisaa turte tahe wagga shan shaniil Ilaalama Gadameessa taasisatuu qabda.

Talaallii dhibee dhukubaa gadameessaa dhorku (HPV) yookaan erga laguun baatii baatiidhaan sitti dhufaa ture si irraa dhaabbateen boodas (menopause) tahe Ilaalama Gadameessa taasisatuu si barbaachisa.

Ilaalamni Gadameessaa (Cervical Screening Tests) dhukubaa gadameessaa (HPV) kan tarii yoo hin wallaanamne gara dhukubaa kaanserii gadameessaatti guddatuu malu ilaalamta.

Doktorri fayyaa yookaan neersiin Ilaalama Gadameessaa (Cervical Screening Tests) siif taasisuu danda'an.

Mallattoo dhukubaa yookaan dhukubbiin sitti dhagahamaa hin jiru yoo tahes Ilaalamni Gadameessaa (Cervical Screening Test) dubartootaaf barbaachisa.

**Klinik takka takka tola gadameessa ilaalan. Yeroo baallama qabattu ilaalamuuf maallaqa si baasiaa yoo tahe gaafadhu.**



**Gadameessa ilaalamuun lubbuu kee baraaruu danda'a.**